



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 192 (XXXVI) — Nr. 1005

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Mărti, 8 octombrie 2024

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
1.185. — Hotărâre privind aprobarea stemei comunei Atid, județul Harghita	2
1.186. — Hotărâre privind aprobarea stemei orașului Avrig, județul Sibiu	3
1.187. — Hotărâre privind aprobarea stemei comunei Vad, județul Cluj	4
1.225. — Hotărâre pentru aprobarea tipurilor de conținut și formatului actelor de studii, precum și al suplimentului la diplomă	5–31
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
6.215. — Ordin al ministrului finanțelor privind completarea anexei la Ordinul ministrului finanțelor publice nr. 86/2005 pentru reglementarea datei plății salariilor la instituțiile publice	32

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE
pentru aprobarea tipurilor de conținut și formatului actelor
de studii, precum și al suplimentului la diplomă

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 39 alin. (4) din Legea învățământului superior nr. 199/2023, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă tipurile de conținut și formatul actelor de studii care se eliberează absolvenților învățământului superior, înmatriculați în anul I de studii începând cu anul universitar 2024—2025, după cum urmează:

- a) Diplomă de absolvire — ciclul scurt — studii universitare de scurtă durată — anexa nr. 1;
- b) Diplomă de licență — ciclul I — studii universitare de licență — anexa nr. 2;
- c) Diplomă de inginer — ciclul I — studii universitare de licență — anexa nr. 3;
- d) Diplomă de urbanist — ciclul I — studii universitare de licență — anexa nr. 4;
- e) Diplomă de arhitect — ciclul I și ciclul II de studii universitare oferite comasat — anexa nr. 5;
- f) Diplomă de licență și master — ciclul I și ciclul II de studii universitare oferite comasat — anexa nr. 6;
- g) Diplomă de master — ciclul II — studii universitare de masterat — anexa nr. 7;
- h) Diplomă de doctor — ciclul III — studii universitare de doctorat — anexa nr. 8;
- i) Certificat de absolvire a cursului pregătitor pentru învățarea limbii române — anexa nr. 9;
- j) Certificat care atestă finalizarea unui program de pregătire bazat pe studii universitare avansate și a programului individual de cercetare științifică — anexa nr. 10;
- k) Atestat de studii postdoctorale — program postdoctoral — anexa nr. 11.

(2) Actele de studii prevăzute la alin. (1) se întocmesc în limba română și în limba engleză, limbă de circulație internațională.

Art. 2. — Actele de studii prevăzute la art. 1 alin. (1) lit. a)—g) sunt însoțite de suplimentul Europass la diplomă, ale cărui model și norme de completare sunt prevăzute în anexa nr. 12.

Art. 3. — Actele de studii prevăzute la art. 1 alin. (1) care se eliberează absolvenților învățământului superior înmatriculați în anul I de studii începând cu anul universitar 2024—2025 conțin ca element distinctiv un cod QR.

Art. 4. — Anexele nr. 1—12*) fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
ION-MARCEL CIOLACU

Contrasemnează:

Ministrul educației,

Ligia Deca

p. Ministrul muncii și solidarității sociale,

Francisc Oscar Gal,

secretar de stat

București, 2 octombrie 2024.

Nr. 1.225.

*) Anexele nr. 1—12 sunt reproduse în facsimil.

Seria Series	Nr. No.
-----------------	------------

T.S.

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
Ministry of Education

**DIPLOMĂ
DE INGINER**

[illegible]conferă
bestows to

graduate of

în domeniul de studii

programul de studii

.....

length of studies
Titularul diplomei beneficiază de toate drepturile legale.
number of credits (ECTS)

RECTOR,⁽³⁾
Rektor

SECRETAR ŞEF,⁽⁵⁾
University Registrar

DECAN/DIRECTOR,⁽⁴⁾
Dean/Director

SECRETAR ȘEF,
Universităţii Registre,

100

[illegible]

Diploma este însoțită de Suplimentul Europass la diplomă.

The Diploma is accompanied by the Europass diploma Supplement.

1) Denumirea instituției de învățământ superior la care s-a susținut examenul de finalizare a studiilor - în limba română și în limba engleză, separat prin ...

2) Se vor înscrie luna și anul susținerii examenului de finalizare • în limba română și în limba engleză, separat prin 7^o.

3) Numele localității/departamentului care a organizat examenul de finalizare a studiilor - în limba copleză, separate prin / -

5) În limba română și în limba engleză, separate prin ¹⁾.

6) Denumirea facultății-departamentului care a asigurat escolarizarea și, dacă diferă de punctul 1, a instituției de învățământ superior - în limba română și în limba engleză, separată prin /;

8) 9) Denunțarea documentului și a programului de studii urmate de absolvire, conform legislației legale în vigoare la data înmatriculării în anul I de studii, în limba română

și în limba engleză, separate prin ⁷⁰:

si nivelul de credite stabilite prin reglementariile in vigoare pentru programul de studii urmat.

13) (4) 1.5) Scamuturile persoanelor autorizate la data completării actului de audit.

(16) Numărul corect din registrul de evidență a acțiunilor pe sumă și data calității;

Édité par la C.N. "Imprimeria Nazionale" S. A.

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR
The results of the final examination

Nr. crt. No.	Proba Examination	Nota/Media Grade/Average grade	Nr. credite (SECT) No. of ECTS
1.	Cunoștințe fundamentale și de specialitate Basic and specialized knowledge		
2.	Lucrarea/Proiectul The Work/The Project	(în cifre și litere) (numbers and letters)	
	MEDIA EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR Average of the final examination	(în cifre și litere) (numbers and letters)	

DECAN/DIRECTOR,
Dean/Director,

SECRETAR ȘEF FACULTATE/DEPARTAMENT,
Faculty/Department Registrar,

Media examenului de finalizare a studiilor se calculează cu medie aritmetică a probelor, cu două zecimale, fără rotunjire.

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR
The results of the final examination

Nr. crt. No.	Proba Examination	Nota/Media Grade/Average grade	Nr. credite (SECT) No. of ECTS
1.	Cunoștințe fundamentale și de specialitate Basic and specialized knowledge		
2.	Lucrarea/Proiectul The Work/The Project	(în cifre și litere) (numbers and letters)	
	MEDIA EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR Average of the final examination	(în cifre și litere) (numbers and letters)	

DECAN/DIRECTOR,
Dean/Director,

SECRETAR ȘEF FACULTATE/DEPARTAMENT,
Faculty/Department Registrar,



SUPLEMENT EUROPASS LA DIPLOMĂ EUROPASS DIPLOMA SUPPLEMENT

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER

Nume <i>Family name(s)</i> 1.1 Numele de familie din certificatul de naștere sau, în cazul persoanelor care au cetățenia unui stat terț al Uniunii Europene, din pașaport.	Prenume <i>Given name(s)</i> 1.2 Prenumele din certificatul de naștere sau, în cazul persoanelor care au cetățenia unui stat terț al Uniunii Europene, din pașaport.
Data nașterii (zi/luna/an) <i>Date of birth (day/month/year)</i> 1.3 <table border="1" style="display: inline-table; width: 150px; height: 30px; vertical-align: middle;"></table> Datele se vor înscrie în cifre, după formula zz/ll/aaaa.	Număr matricol/Cod de identificare al studentului (dacă e cazul) <i>Student enrollment number / Student identification code (if applicable)</i> 1.4 Anul înmatriculării, numărul matricol și, după caz, codul numeric personal al titularului (ca element de autentificare suplimentară a identității acestuia).

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded (if applicable)</i> 2.1 Denumirea calificării și titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor), care este de nivel de scurtă durată, de nivel licență sau de nivel master, respectiv "short-term degree"/"bachelor degree"/"master degree", iar pentru profesiile reglementate "bachelor and master degree", conform reglementărilor în vigoare referitoare la titlurile și calificările conferite absolvenților.	Domeniul(ile) de studiu <i>Field(s) of study</i> 2.2 Denumirea domeniului de studii și a programului de studii absolvit.
Numele și statutul instituției care acordă diploma <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3 Denumirea și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (prin statut înțelegându-se dacă instituția este publică sau privată, acreditată sau autorizată să funcționeze provizoriu, în conformitate cu legislația în vigoare) și al facultății/departamentului care a organizat examenul de finalizare a studiilor.	Numele și statutul instituției care administrează studiile (dacă diferă de 2.3) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3)</i> 2.5 Denumirea și statutul instituției de învățământ superior și a facultății care au asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3).
Limba(ile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.4 Limba(ile) de studiu/examinare	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 În funcție de ciclul de studii pentru care se întocmește suplimentul, se va completa una din variantele: Nivelul 5 EQF/CEC/CNC - studii universitare de scurtă durată Nivelul 6 EQF/CEC/CNC - studii universitare de licență Nivelul 7 EQF/CEC/CNC - studii universitare de masterat sau, pentru profesiile reglementate, studii universitare licență și masterat	Durata oficială a programului de studii <i>Official length of the programme of study</i> 3.2 Durata oficială a programului de studii care conduce la certificarea respectivei calificări și numărul de credite de studiu transferabile, conform reglementărilor în vigoare referitoare la data înmatriculării în anul I de studii.
Criterii de admitere <i>Access requirement(s)</i> 3.3 Criteriile/condițiile de admitere, conform prevederilor Legii învățământului superior nr. 199/2023, cu modificările și completările ulterioare și a actelor normative subsecvente, specifice procesului de admitere.	

4. INFORMAȚII PRIVIND PROGRAMUL DE STUDII ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE STUDY PROGRAM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

- 4.1 Se va înscrie, după caz: cu frecvență, cu frecvență redusă sau la distanță.

Cerințele programului

Learning outcomes of the study program

- 4.2 Se vor înscrie rezultatele învățării asigurate prin programul de studii, exprimate prin competențe profesionale și transversale, conform reglementărilor în vigoare.

Detalii asupra programului (ex.module sau unități de studiu), calificativele/notele/creditele obținute

Programme details (ex.module sau unități de studiu) and the individual grades/marks/credits obtained

- 4.3 Se vor înscrie informații referitoare la toate disciplinele sau modulele/unitățile de studiu obligatorii, opționale și facultative, numărul total de ore, notele obținute, numărul de credite de studiu transferabile obținute, conform Registrului matricol al facultății, volumul ... nr. ..., aferent programului de studii absolvit.

Anul ... (anul universitar ...) / 1st year of study (... academic year)

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ¹⁾ Total hours		Nota Grade		Nr. credite (SECT) No. credits (ECTS)	
		C	S, LP, P	Sem.I 1 st sem	Sem.II 2 nd sem	Sem.I 1 st sem	Sem.II 2 nd sem
1							
2							
3							
4							
5							
6							
	Promovat cu media: ²⁾			Total credite (SECT):			
	Pass, average grade per academic year			Total credits (ECTS):			

Anul ... (anul universitar ...) / 2nd year of study (... academic year)

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ¹⁾ Total hours		Nota Grade		Nr. credite (SECT) No. credits (ECTS)	
		C	S, LP, P	Sem.I 1 st sem	Sem.II 2 nd sem	Sem.I 1 st sem	Sem.II 2 nd sem
1							
2							
3							
4							
5							
6							
	Promovat cu media: ²⁾			Total credite (SECT):			
	Pass, average grade per academic year			Total credits (ECTS):			

Anul ... (anul universitar ...) / 3rd year of study (... academic year)

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ¹⁾ Total hours		Nota Grade		Nr. credite (SECT) No. credits (ECTS)	
		C	S, LP, P	Sem.I 1 st sem	Sem.II 2 nd sem	Sem.I 1 st sem	Sem.II 2 nd sem
1							
2							
3							
4							
5							
6							
	Promovat cu media: ²⁾			Total credite (SECT):			
	Pass, average grade per academic year			Total credits (ECTS):			

Total credite (SECT) la finalul anilor de studii:
Total credits (ECTS) for the entire period of study:

--

¹⁾ Se va menționa numărul total de ore, conform planului de învățământ aprobat pentru fiecare program de studii și formă de învățământ.

^{1*} It shall be mentioned the total hours, according to the approved educational plan for each study program and mode of study.

²⁾ Media aritmetică a notelor, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{2*} Arithmetic average of grades, with two decimals, without rounding.

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor <i>Grading scheme and, if available, grade distribution guidance</i> 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 (zece) la 1 (unu), notele acordate fiind numere întregi. Nota minimă de promovare este 5 (cinci), iar nota maximă este 10 (zece). Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția ..., domeniul de studii ... / programul de studii ... este ..., iar media maximă este ..., titularul fiind clasificat pe locul ... dintr-un total de ... absolvenți. <i>Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of ..., field of study ... / study programme ... are: lowest average: ... (out of 10) and highest average ... (out of 10). The degree holder is ranked ... out of ... graduates.</i> Ierarhizarea se realizează pentru toți absolvenții care au promovat anii de studii ai seriei de studenți cu care a fost școlarizat.	Media finală ³⁾ <i>Overall average grade</i> 4.5
5. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE <i>INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION</i>	
Acces la continuarea studiilor <i>Access to further study</i> 5.1 Se referă la posibilitățile de continuare a studiilor la nivelul următor celui înscris la punctul 3.1. a absolvenților care au promovat examenul de finalizare a studiilor.	Statutul profesional <i>Professional status</i> 5.2 Se va înscrie statutul profesional conferit de calificare și titlu.
6. INFORMAȚII SUPLIMENTARE <i>ADDITIONAL INFORMATION</i>	
Informații suplimentare <i>Additional information</i> 6.1 În această secțiune se menționează: informații cu privire la titularii care au efectuat o parte din studiile universitare într-o altă instituție de învățământ superior, din țară sau străinătate; alte informații privind școlarizarea titularului (întreruperi de studii, prelungiri ale școlarității, mobilități, recunoașterea perioadelor de studii efectuate anterior cu susținerea examenelor de diferență etc.); pentru cetățenii străini se va indica documentul care a permis admiterea la studii; alte acte de studii obținute în baza unor acorduri instituționale; în situația în care programul de studii se derulează în franciză sau este rezultatul unei cooperări internaționale, trebuie menționat în această secțiune.	Alte surse pentru obținerea mai multor informații <i>Further information source</i> 6.2 Se va preciza o adresă de contact, poștală sau electronică.
7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI <i>CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT</i>	
Data <i>Dated</i> 7.1 Acest supliment însoțește diploma cu seria nr. <i>This supplement is for diploma series no.</i> Nr. și data eliberării ⁴⁾ <i>No. and date of issue</i> Acest document conține un număr de pagini ⁵⁾ <i>This document contains a number of pages</i> Funcția <i>Position</i> 7.3 Se vor preciza funcțiile de Rector, Decan/Director, Secretar șef universitate și Secretar șef facultate/departament.	Semnătura <i>Signature</i> 7.2 Se va semna de către persoanele aflate în funcțiile înscrise la punctul 7.3 la data întocmirii suplimentului, cu precizarea numelui și prenumelui și, după caz, a titlului didactic. Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> 7.4 Se va aplica sigiliul oficial al instituției de învățământ superior care întocmește suplimentul. L.S.

³⁾ Media aritmetică de promovare a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{3*)} Overall average grade, with two decimals, without rounding.

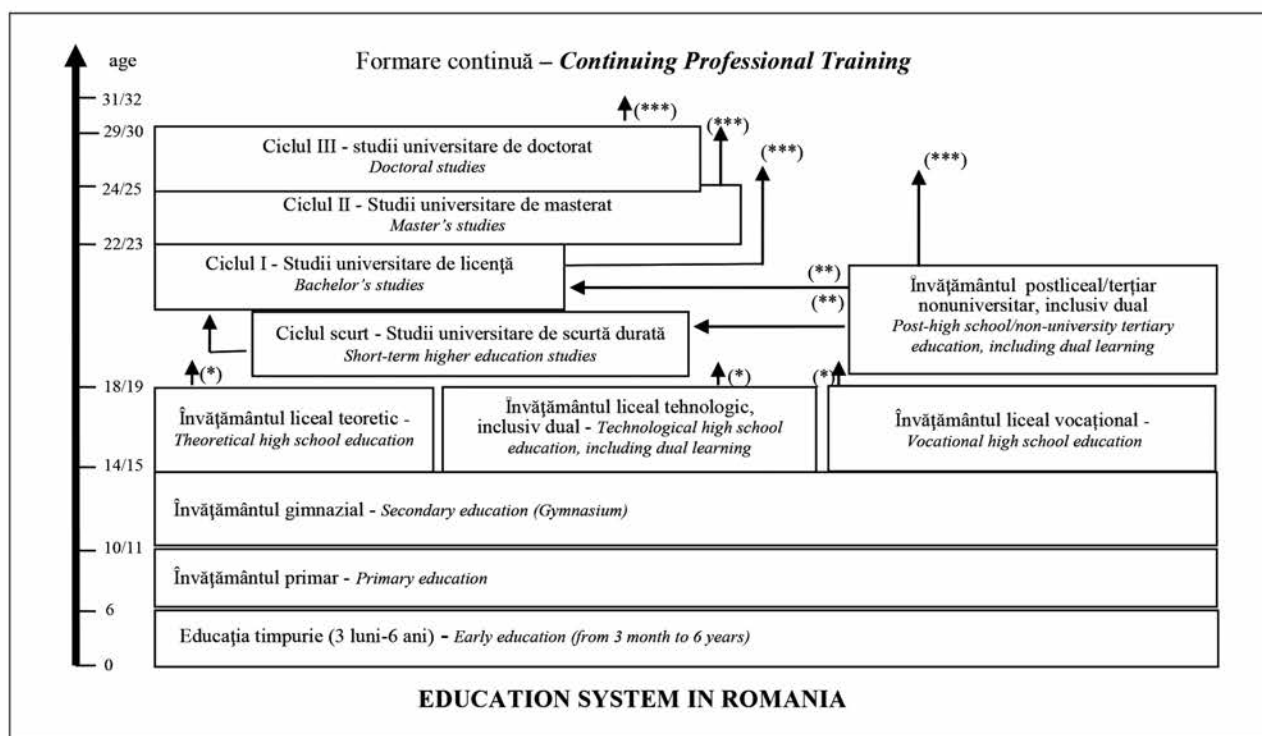
⁴⁾ Se va menționa nr. și data înscrise pe actul de studii la momentul eliberării și, după caz, nr. și data eliberării suplimentului de către instituția care a asigurat școlarizarea.

^{4*)} It shall be mentioned no. and date written on the degree at the time of issuance and, as the case may be, no. and date of issuance of the supplement by the institution that ensured the schooling.

⁵⁾ Se va menționa numărul total de pagini ale suplimentului.

^{5*)} It shall be mentioned the total number of pages of the supplement.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului liceal).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of high school education).

Absolvenții cu diploma de bacalaureat pot urma fie Ciclul scurt - studii universitare de scurtă durată, fie Ciclul I - studii universitare de licență. Accesul la Ciclul II - studii universitare de masterat se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor universitare de licență (BA/BSc/BEEng).

Graduates with a baccalaureate degree can follow either the Short Cycle - short-term higher education studies or the I Cycle - Bachelor's studies. The access to master's studies is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEEng).

Studiile universitare de scurtă durată presupun un număr de 120 de puncte de credite de studii transferabile, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (SECT) și se finalizează prin nivelul 5 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (CEC).

Short-term higher education studies presuppose 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS) and ends with the level 5 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (CEC).

Bachelor's studies (BA/BSc/BEEng etc.) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 de puncte de credit, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (CEC).

Master's studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS) and ends with the level 7 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF).

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, this diplomas are recognized as master's degree (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (CEC).

Doctoral studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD degree. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF).

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (SECT). The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following mode of studies: full time, part time and distance education. De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 199/2023, cu modificările și completările ulterioare. / According to Law no 199/2023, with subsequent amendments and additions.

(**) Doar absolvenții cu diplomă de bacalaureat / Only graduates with a baccalaureate degree

(***) Programe postuniversitare de formare și dezvoltare profesională continuă. / Postgraduate programs of training and professional development.

Suplimentul Europass la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va aplica sigiliul oficial al instituției de învățământ superior pe fiecare pagină, în colțul din dreapta jos, cu același specimen de la 7.4.

Informațiile înscrise cu bold și pe fond gri reprezintă normele de completare ale fiecărui câmp și nu vor face parte din conținutul suplimentului Europass la diplomă care se va elibera titularului acestuia.